Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 388/2000,

annettu 24 päivänä tammikuuta 2000,

Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan sekä Romanian välisten eräiden viinien vastavuoroista tariffikiintiöiden käyttöönottoa koskevien kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten muuttamista koskevien sopimusten kirjeenvaihtona tekemisestä sekä tiettyjä viinejä koskevien yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 933/95 muuttamisesta

(EYVL L 96, 28.4.1995, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Neuvoston asetus (EY) N:o 685/98, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1998	L 96	1	28.3.1998
►M2	Neuvoston asetus (EY) N:o 813/98, annettu 7 päivänä huhtikuuta 1998	L 116	1	18.4.1998
►M3	Neuvoston asetus (EY) N:o 1481/1999, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1999	L 172	1	8.7.1999
►M4	Neuvoston asetus (EY) N:o 1482/1999, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1999	L 172	7	8.7.1999
►M5	Neuvoston asetus (EY) N:o 1774/1999, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1999	L 212	1	12.8.1999
►M6	Neuvoston asetus (EY) N:o 388/2000, annettu 24 päivänä tammikuuta 2000	L 49	4	22.2.2000
►M7	Neuvoston asetus (EY) N:o 678/2001, annettu 26 päivänä helmikuuta 2001	L 94	1	4.4.2001

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 388/2000,

annettu 24 päivänä tammikuuta 2000,

Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan sekä Romanian välisten eräiden viinien vastavuoroista tariffikiintiöiden käyttöönottoa koskevien kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten muuttamista koskevien sopimusten kirjeenvaihtona tekemisestä sekä tiettyjä viinejä koskevien yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 933/95 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

yhteisö on sitoutunut Euroopan yhteisön sekä Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan ja Romanian välillä kirjeenvaihtona tehdyissä sopimuksissa, jotka on hyväksytty päätöksillä 93/721/EY, 93/723/EY ja 93/725/EY ([1]), avaamaan mainituista maista peräisin oleville tietyille viineille tariffikiintiöitä alennetuin tullein; nämä kiintiöt on varattu viineille, joiden mukana on vastavuoroisesti tunnustetun virallisen toimielimen antama todistus, jossa varmistetaan, että kyseiset viinit ovat sopimuksessa tarkoitettuja viinejä ja peräisin kyseisistä maista,

tariffikiintiöt on avattava vuosittain 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta väliseksi ajaksi,

olisi erityisesti taattava kaikille osapuolille tasavertainen ja jatkuva mahdollisuus käyttää kyseisiä kiintiöitä ja kiintiöille säädetyn tullin soveltaminen keskeytyksettä määrätyt edellytykset täyttävien tuotteiden tuontiin tai jälleentuontiin kaikissa jäsenvaltioissa, kunnes kiintiöt ovat täyttyneet,

yhteisön olisi tehtävä päätös kiintiöiden avaamisesta osana kansainvälisten velvoitteidensa täyttämistä; mikään ei kuitenkaan estä sitä, että näiden kiintiöiden yhteisen hallinnoinnin tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioille annetaan lupa lukea tosiasiallisia tuonteja vastaavat tarvittavat määrät kiintiöihin; tällainen hallinnointitapa edellyttää kuitenkin jäsenvaltioiden ja komission välistä kiinteää yhteistyötä, koska komission on erityisesti voitava seurata kiintiöiden täyttymistä ja tiedottaa siitä jäsenvaltioille, ja

kyseisten maiden tariffikiintiöiden hallinnointiin ja mukauttamiseen sovelletaan Bulgariasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien tiettyjen maataloustuotteiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä mainittujen kiintiöiden (1994—1997) mukauttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 18 päivänä heinäkuuta 1994 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1798/94 ([2]) säädettyjä sääntöjä,

([1]) EYVL N:o L 337, 31.12.1993, s. 3, 84, 173

([2]) EYVL N:o L 189, 23.7.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2485/94 (EYVL N:o L 265, 15.10.1994, s. 5)

▼B

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

▼M7

1 artikla

1. Suspendoidaan 1 päivästä tammikuuta 2001 seuraavien Bulgarian, Unkarin ja Romanian alkuperätuotteiden tuontitullit kullekin tuotteelle vahvistettujen tariffikiintiöiden tasolle ja rajoissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

a) Bulgariasta peräisin olevat viinit:

Järjestysnumero	CN-koodi (1)	Kuvaus (2)	Vuotuinen määrä (hl)	Tulli tariffikiintiössä
09.7001	ex 2204 10	Kuohuviinit enintään 2 litraa vetävissä astioissa	1 800	vapaa
09.7003	ex 2204 21	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	485 000	vapaa
09.7005	ex 2204 29	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	195 000	vapaa

(1) Ks. liitteessä mainittavat Taric-koodit.
(2) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään 1 artiklan 1 kohdan osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on ”ex”, sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen perusteella.

b) Unkarista peräisin olevat viinit:

Järjestysnumero	CN-koodi (1)	Kuvaus (2)	Vuotuinen määrä 1.1.2001 alkaen (hl)	Vuotuinen kasvu 1.1.2002 alkaen (hl)	Kannettava tulli
09.7010	ex 2204 10 ex 2204 21	Laatukuohuviinit enintään 2 litraa vetävissä astioissa Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	300 000	15 000	vapaa
09.7007	ex 2204 29	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	115 000	0	vapaa

(1) Ks. liitteessä mainittavat Taric-koodit.
(2) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään 1 artiklan 1 kohdan osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on ”ex”, sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen perusteella.

c) Romaniasta peräisin olevat viinit:

Järjestysnumero	CN-koodi (1)	Kuvaus (2)	Vuotuinen määrä (hl)	Tulli tariffikiintiössä
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	300 000	vapaa

▼M7

(1) Ks. liitteessä mainittavat Taric-koodit.
(2) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritellään 1 artiklan 1 kohdan osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on ”ex”, sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen perusteella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tariffikiintiöt on varattu viineille, joiden mukana on asetuksen (ETY) N:o 3590/85 (1) säännösten mukainen täytetty VI 1 -asiakirja tai VI 2 -asiakirjaote.

▼B

2 artikla

Sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 1798/94 2—7 artiklaa.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

(1) Komission asetus (ETY) N:o 3590/85, annettu 18 päivänä joulukuuta 1985, viinien, rypälemehujen ja rypälemehujen tuontiin vaadituista todistuksista ja määritysselosteesta (EYVL L 343, 20.12.1985, s. 20), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 960/98 (EYVL L 135, 8.5.1998, s. 4).

▼**M7**

LIITE

Taric-koodit

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-koodi
09.7001	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
09.7003	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7005	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10
09.7007	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10

▼**M7**

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-koodi
09.7010	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7013	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 19 99
		2204 10 99 91
		2204 10 99 99
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10